



**Конференция Сторон  
Рамочной конвенции ВОЗ по борьбе  
против табака**

Пятая сессия  
Сеул, Республика Корея, 12–17 ноября 2012 г.

**17 ноября 2012 г.**

---

## **РЕШЕНИЕ**

### **FCTC/COP5(5) Сеульская декларация**

Принимая к сведению доклад Секретариата Конвенции о глобальном прогрессе в осуществлении Рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака (РКБТ ВОЗ)<sup>1</sup>;

напоминая решение FCTC/COP4(5) о принятии Декларации Пунта-дель-Эсте об осуществлении РКБТ ВОЗ;

приветствуя политические декларации, принятые на Первой министерской конференции по здоровому образу жизни и борьбе с неинфекционными заболеваниями, состоявшейся в апреле 2011 г., Совещании высокого уровня Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними, состоявшемся в сентябре 2011 г.<sup>2</sup>, и Всемирной конференции по социальным детерминантам здоровья, состоявшейся в октябре 2011 г., а также итоговый политический документ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, состоявшейся в июне 2012 г.<sup>3</sup>, и резолюцию Экономического и Социального Совета относительно общесистемной согласованности в Организации Объединенных Наций в борьбе против табака, принятую в июле 2012 г.<sup>4</sup>;

признавая, что глобальное бремя и угроза неинфекционных заболеваний представляют собой одну из основных проблем для устойчивого развития, и признавая важнейшее значение снижения уровня воздействия на отдельных лиц и группы населения факторов риска, включая использование табака и воздействие табачного дыма;

---

<sup>1</sup> Документ FCTC/COP/5/5.

<sup>2</sup> Резолюция A/RES/66/2.

<sup>3</sup> Резолюция A/RES/66/288.

<sup>4</sup> Резолюция E/RES/2012/4.

признавая вклад, который меры по борьбе против табака вносят в улучшение здоровья населения и в поддержку основного права каждого человека на обладание наивысшим достижимым уровнем здоровья;

особо подчеркивая призыв международного сообщества ускорить осуществление РКБТ ВОЗ Сторонами и призыв к странам, которые еще не сделали этого, рассмотреть возможность присоединения к Конвенции;

отмечая с обеспокоенностью, что наиболее часто упоминаемым препятствием для эффективного осуществления РКБТ ВОЗ является вмешательство табачной промышленности;

напоминая о фундаментальном и непримиримом конфликте между интересами табачной промышленности и интересами политики общественного здравоохранения;

вновь подтверждая свою решимость уделять приоритетное внимание своему праву на защиту здоровья людей;

Стороны РКБТ ВОЗ провозглашают:

1. Свою приверженность ускорению осуществления Конвенции в целях постоянного и существенного сокращения распространенности употребления табака и воздействия табачного дыма.
2. Свою решимость оказывать поддержку на национальном, региональном и международном уровнях принятию всесторонних, межсекторальных и скоординированных мер по борьбе против табака, признавая, что для эффективной профилактики неинфекционных заболеваний и борьбы с ними требуются общегосударственные подходы.
3. Свою приверженность продолжать предпринимать усилия по мобилизации финансовых и технических ресурсов, необходимых для поддержки мер по борьбе против табака, особенно в развивающихся странах и странах с переходной экономикой.
4. Свою твердую решимость усиливать действия, направленные на защиту политики борьбы против табака от воздействия коммерческих и других корпоративных интересов табачной промышленности, в соответствии с положениями Статьи 5.3 Конвенции и руководящими принципами по ее осуществлению.
5. Свою решимость не допускать вмешательства табачной промышленности, которое тормозит разработку и осуществление мер по борьбе против табака или препятствует им, в интересах общественного здравоохранения и в соответствии с Конвенцией и ее руководящими принципами.
6. Свою приверженность сотрудничеству друг с другом и с Секретариатом Конвенции, а также с другими компетентными международными органами в соответствии со Статьей 22 Конвенции в целях укрепления их потенциала

для выполнения их обязательств, вытекающих из Конвенции, и в рамках усилий по противодействию вмешательству табачной промышленности.

(Четвертое пленарное заседание, 17 ноября 2012 г.)

= = =